

fr	Déclaration UE de conformité
en	EU Declaration of Conformity
de	EU-Konformitätserklärung

OENOVIPAC-C CONFORT

1 Déclaration UE de conformité

Le fabricant : BDR Thermea France S.A.S., 57 rue de la gare, 67580 Mertzwiller, France,

et son mandataire : BDR Thermea Group B.V., Kanaal Zuid 106, 7332 BD Apeldoorn, Pays-Bas,

Certifie par la présente que les appareils décrits ci-dessous sont conformes aux directives CE afférentes. Toute modification effectuée sur les appareils entraîne l'annulation de la validité de cette déclaration.

Cette déclaration de conformité est émise sous la seule responsabilité du fabricant.

Type : **Pompe à chaleur**

Marque : **Oertli**

Gamme : **OENOVIPAC-C CONFORT**

Modèles :

OENOVIPAC-C CONFORT 4.5 MR/H (7749128) = MHC-IN/H 4-8 HK116 (7746328) + AWHP 4,5 MR (7656794)

OENOVIPAC-C CONFORT 4.5 MR/EM (7749129) = MHC-IN/E 4-8 HK117 (7746335) + AWHP 4,5 MR (7656794)

OENOVIPAC-C CONFORT 6 MR/H (7749130) = MHC-IN/H 4-8 HK116 (7746328) + AWHP 6 MR-3 (7668016)

OENOVIPAC-C CONFORT 6 MR/EM (7749131) = MHC-IN/E 4-8 HK117 (7746335) + AWHP 6 MR-3 (7668016)

OENOVIPAC-C CONFORT 8 MR/H (7749132) = MHC-IN/H 4-8 HK116 (7746328) + AWHP 8 MR-2 (7609926)

OENOVIPAC-C CONFORT 8 MR/EM (7749133) = MHC-IN/E 4-8 HK117 (7746335) + AWHP 8 MR-2 (7609926)

OENOVIPAC-C CONFORT 11 MR/H (7749134) = MHC-IN/H 11-16 HK118 (7746341) + AWHP 11 MR-2 (7609927)

OENOVIPAC-C CONFORT 11 MR/EM (7749135) = MHC-IN/E 11-16 HK119 (7746347) + AWHP 11 MR-2 (7609927)

OENOVIPAC-C CONFORT 11 TR/H (7749136) = MHC-IN/H 11-16 HK118 (7746341) + AWHP 11 TR-2 (7609928)

OENOVIPAC-C CONFORT 11 TR/ET (7749137) = MHC-IN/E 11-16 HK119 (7746347) + AWHP 11 TR-2 (7609928)

OENOVIPAC-C CONFORT 16 MR/H (7749138) = MHC-IN/H 11-16 HK118 (7746341) + AWHP 16 MR-2 (7609929)

OENOVIPAC-C CONFORT 16 MR/EM (7749139) = MHC-IN/E 11-16 HK119 (7746347) + AWHP 16 MR-2 (7609929)

OENOVIPAC-C CONFORT 16 TR/H (7749140) = MHC-IN/H 11-16 HK118 (7746341) + AWHP 16 TR-2 (7609930)

OENOVIPAC-C CONFORT 16 TR/ET (7749141) = MHC-IN/E 11-16 HK119 (7746347) + AWHP 16 TR-2 (7609930)

OENOVIPAC-C CONFORT 22 TR/H (7749142) = MHC-IN/H 22-27 HK120 (7746353) + AWHP 22 TR-2 (7655104)

OENOVIPAC-C CONFORT 22 TR/ET (7749143) = MHC-IN/E 22-27 HK121 (7746359) + AWHP 22 TR-2 (7655104)

OENOVIPAC-C CONFORT 27 TR/H (7749144) = MHC-IN/H 22-27 HK120 (7746353) + AWHP 27 TR-2 (7655105)

OENOVIPAC-C CONFORT 27 TR/ET (7749145) = MHC-IN/E 22-27 HK121 (7746359) + AWHP 27 TR-2 (7655105)

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable :

- Directive Basse Tension 2014/35/UE
- Directive Compatibilité Electromagnétique 2014/30/UE
- Directive Equipement Radio 2014/53/UE
- Directive RoHS 2011/65/UE
- Directive sur l'écoconception 2009/125/CE et le règlement d'application (UE) N° 813/2013
- Règlement relatif à l'étiquetage énergétique (UE) 2017/1369, N° 811/2013

Normes harmonisées appliquées :

IEC 60335-1:2010 + AMD1:2013 + AMD2:2016

IEC 60335-2-21:2012

IEC 60335-2-40:2013 + AMD1:2016

IEC 60335-2-102:2004 + AMD1:2008 + AMD2:2012

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019

EN 60335-2-21:2003 + A1:2005 + A2:2008

EN 60335-2-40:2003 + A11:2004 + A12:2005 + A1:2006 + A13:2012 + A2:2009

EN 60335-2-102:2016

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013
EN 55014-1:2017
EN 55014-2:2015
ETSI EN 301 489-17 v3.1.1 (2017-02)
ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2016-11)
Draft ETSI EN 301 489-52 v1.1.0 (2016-11)

ETSI EN 301 511 V12.5.1 (2017-03)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

EN IEC 63000:2018

EN 14511-1:2013
EN 14511-2:2013
EN 14511-3:2013
EN 14511-4:2013
EN 14825:2016
EN 12102-1:2017

L'organisme notifié LCIE, n° 0081, a réalisé l'évaluation du dossier technique de construction et a délivré le certificat d'examen UE de type : RED_549 (version : 02)

Signé pour et au nom de BDR Thermea Group B.V. par Sébastien VACHER, titulaire de la délégation de pouvoir, à Mertzwiller (France), le 02/05/2022 :



1 EU Declaration of Conformity

The manufacturer: BDR Thermea France S.A.S., 57 rue de la gare, 67580 Mertzwiller, France,
and its authorised representative: BDR Thermea Group B.V., Kanaal Zuid 106, 7332 BD Apeldoorn, Netherlands,
Hereby certify that the following devices comply with the applicable EU directives. This certification loses its validity if the devices are modified.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Type: **Heat pump**

Brand: **Oertli**

Range: **OENOVIPAC-C CONFORT**

Models:

OENOVIPAC-C CONFORT 4.5 MR/H (7749128) = MHC-IN/H 4-8 HK116 (7746328) + AWHP 4,5 MR (7656794)
 OENOVIPAC-C CONFORT 4.5 MR/EM (7749129) = MHC-IN/E 4-8 HK117 (7746335) + AWHP 4,5 MR (7656794)
 OENOVIPAC-C CONFORT 6 MR/H (7749130) = MHC-IN/H 4-8 HK116 (7746328) + AWHP 6 MR-3 (7668016)
 OENOVIPAC-C CONFORT 6 MR/EM (7749131) = MHC-IN/E 4-8 HK117 (7746335) + AWHP 6 MR-3 (7668016)
 OENOVIPAC-C CONFORT 8 MR/H (7749132) = MHC-IN/H 4-8 HK116 (7746328) + AWHP 8 MR-2 (7609926)
 OENOVIPAC-C CONFORT 8 MR/EM (7749133) = MHC-IN/E 4-8 HK117 (7746335) + AWHP 8 MR-2 (7609926)
 OENOVIPAC-C CONFORT 11 MR/H (7749134) = MHC-IN/H 11-16 HK118 (7746341) + AWHP 11 MR-2 (7609927)
 OENOVIPAC-C CONFORT 11 MR/EM (7749135) = MHC-IN/E 11-16 HK119 (7746347) + AWHP 11 MR-2 (7609927)
 OENOVIPAC-C CONFORT 11 TR/H (7749136) = MHC-IN/H 11-16 HK118 (7746341) + AWHP 11 TR-2 (7609928)
 OENOVIPAC-C CONFORT 11 TR/ET (7749137) = MHC-IN/E 11-16 HK119 (7746347) + AWHP 11 TR-2 (7609928)
 OENOVIPAC-C CONFORT 16 MR/H (7749138) = MHC-IN/H 11-16 HK118 (7746341) + AWHP 16 MR-2 (7609929)
 OENOVIPAC-C CONFORT 16 MR/EM (7749139) = MHC-IN/E 11-16 HK119 (7746347) + AWHP 16 MR-2 (7609929)
 OENOVIPAC-C CONFORT 16 TR/H (7749140) = MHC-IN/H 11-16 HK118 (7746341) + AWHP 16 TR-2 (7609930)
 OENOVIPAC-C CONFORT 16 TR/ET (7749141) = MHC-IN/E 11-16 HK119 (7746347) + AWHP 16 TR-2 (7609930)
 OENOVIPAC-C CONFORT 22 TR/H (7749142) = MHC-IN/H 22-27 HK120 (7746353) + AWHP 22 TR-2 (7655104)
 OENOVIPAC-C CONFORT 22 TR/ET (7749143) = MHC-IN/E 22-27 HK121 (7746359) + AWHP 22 TR-2 (7655104)
 OENOVIPAC-C CONFORT 27 TR/H (7749144) = MHC-IN/H 22-27 HK120 (7746353) + AWHP 27 TR-2 (7655105)
 OENOVIPAC-C CONFORT 27 TR/ET (7749145) = MHC-IN/E 22-27 HK121 (7746359) + AWHP 27 TR-2 (7655105)

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

- Low Voltage Directive 2014/35/EU
- Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU
- Radio Equipment Directive 2014/53/EU
- RoHS Directive 2011/65/EU
- Ecodesign Directive 2009/125/EC and implementing regulation (EU) N° 813/2013
- Energy Labelling related regulation (EU) 2017/1369, N° 811/2013

Harmonised standards applied:

IEC 60335-1:2010 + AMD1:2013 + AMD2:2016

IEC 60335-2-21:2012

IEC 60335-2-40:2013 + AMD1:2016

IEC 60335-2-102:2004 + AMD1:2008 + AMD2:2012

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019

EN 60335-2-21:2003 + A1:2005 + A2:2008

EN 60335-2-40:2003 + A11:2004 + A12:2005 + A1:2006 + A13:2012 + A2:2009

EN 60335-2-102:2016

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

EN 55014-1:2017

EN 55014-2:2015

ETSI EN 301 489-17 v3.1.1 (2017-02)

ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2016-11)

Draft ETSI EN 301 489-52 v1.1.0 (2016-11)

ETSI EN 301 511 V12.5.1 (2017-03)

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

EN IEC 63000:2018

EN 14511-1:2013

EN 14511-2:2013

EN 14511-3:2013

EN 14511-4:2013

EN 14825:2016

EN 12102-1:2017

The notified body LCIE, no. 0081, performed the assessment of the technical construction file and issued the EU type examination certificate: RED_549 (version : 02)

Signed for and on behalf of BDR Thermea Group B.V. by Sébastien VACHER, proxy holder, in Mertzwiller (France), on 02/05/2022:



1 EU-Konformitätserklärung

Der Hersteller: BDR Thermea France S.A.S., 57 rue de la gare, 67580 Mertzwiller, Frankreich,
und sein bevollmächtigter Vertreter: BDR Thermea Group B.V., Kanaal Zuid 106, 7332 BD Apeldoorn, Niederlande,
bestätigen hiermit, dass die folgenden Geräte den anwendbaren EU-Richtlinien entsprechen. Bei jeglicher Änderung der Geräte
verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

Diese Konformitätserklärung wird in alleiniger Verantwortung des Herstellers ausgestellt.

Typ: **Wärmepumpe**

Marke: **Oertli**

Reihe: **OENOVIPAC-C CONFORT**

Modelle:

OENOVIPAC-C CONFORT 4.5 MR/H (7749128) = MHC-IN/H 4-8 HK116 (7746328) + AWHP 4,5 MR (7656794)
 OENOVIPAC-C CONFORT 4.5 MR/EM (7749129) = MHC-IN/E 4-8 HK117 (7746335) + AWHP 4,5 MR (7656794)
 OENOVIPAC-C CONFORT 6 MR/H (7749130) = MHC-IN/H 4-8 HK116 (7746328) + AWHP 6 MR-3 (7668016)
 OENOVIPAC-C CONFORT 6 MR/EM (7749131) = MHC-IN/E 4-8 HK117 (7746335) + AWHP 6 MR-3 (7668016)
 OENOVIPAC-C CONFORT 8 MR/H (7749132) = MHC-IN/H 4-8 HK116 (7746328) + AWHP 8 MR-2 (7609926)
 OENOVIPAC-C CONFORT 8 MR/EM (7749133) = MHC-IN/E 4-8 HK117 (7746335) + AWHP 8 MR-2 (7609926)
 OENOVIPAC-C CONFORT 11 MR/H (7749134) = MHC-IN/H 11-16 HK118 (7746341) + AWHP 11 MR-2 (7609927)
 OENOVIPAC-C CONFORT 11 MR/EM (7749135) = MHC-IN/E 11-16 HK119 (7746347) + AWHP 11 MR-2 (7609927)
 OENOVIPAC-C CONFORT 11 TR/H (7749136) = MHC-IN/H 11-16 HK118 (7746341) + AWHP 11 TR-2 (7609928)
 OENOVIPAC-C CONFORT 11 TR/ET (7749137) = MHC-IN/E 11-16 HK119 (7746347) + AWHP 11 TR-2 (7609928)
 OENOVIPAC-C CONFORT 16 MR/H (7749138) = MHC-IN/H 11-16 HK118 (7746341) + AWHP 16 MR-2 (7609929)
 OENOVIPAC-C CONFORT 16 MR/EM (7749139) = MHC-IN/E 11-16 HK119 (7746347) + AWHP 16 MR-2 (7609929)
 OENOVIPAC-C CONFORT 16 TR/H (7749140) = MHC-IN/H 11-16 HK118 (7746341) + AWHP 16 TR-2 (7609930)
 OENOVIPAC-C CONFORT 16 TR/ET (7749141) = MHC-IN/E 11-16 HK119 (7746347) + AWHP 16 TR-2 (7609930)
 OENOVIPAC-C CONFORT 22 TR/H (7749142) = MHC-IN/H 22-27 HK120 (7746353) + AWHP 22 TR-2 (7655104)
 OENOVIPAC-C CONFORT 22 TR/ET (7749143) = MHC-IN/E 22-27 HK121 (7746359) + AWHP 22 TR-2 (7655104)
 OENOVIPAC-C CONFORT 27 TR/H (7749144) = MHC-IN/H 22-27 HK120 (7746353) + AWHP 27 TR-2 (7655105)
 OENOVIPAC-C CONFORT 27 TR/ET (7749145) = MHC-IN/E 22-27 HK121 (7746359) + AWHP 27 TR-2 (7655105)

Der oben genannte Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

- Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU
- Richtlinie zur Elektromagnetischen Verträglichkeit 2014/30/EU
- Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU
- RoHS-Richtlinie 2011/65/EU
- Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG und Durchführungsverordnung (EU) Nr. 813/2013
- Verordnung über die Energieverbrauchskennzeichnung (EU) 2017/1369, Nr. 811/2013

Angewandte harmonisierte Normen:

IEC 60335-1:2010 + AMD1:2013 + AMD2:2016

IEC 60335-2-21:2012

IEC 60335-2-40:2013 + AMD1:2016

IEC 60335-2-102:2004 + AMD1:2008 + AMD2:2012

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019

EN 60335-2-21:2003 + A1:2005 + A2:2008

EN 60335-2-40:2003 + A11:2004 + A12:2005 + A1:2006 + A13:2012 + A2:2009

EN 60335-2-102:2016

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

EN 55014-1:2017

EN 55014-2:2015

ETSI EN 301 489-17 v3.1.1 (2017-02)

ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2016-11)

Draft ETSI EN 301 489-52 v1.1.0 (2016-11)

ETSI EN 301 511 V12.5.1 (2017-03)

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

EN IEC 63000:2018

EN 14511-1:2013

EN 14511-2:2013

EN 14511-3:2013

EN 14511-4:2013

EN 14825:2016

EN 12102-1:2017

Die benannte Stelle LCIE, Nr. 0081, hat die Bewertung der technischen Konstruktionsunterlagen durchgeführt und die EU-Prüfbescheinigung ausgestellt: RED_549 (version : 02)

Unterzeichnet für und im Namen von BDR Thermea Group B.V. durch Sébastien VACHER, Bevollmächtigter, in Mertzwiller (Frankreich), am 02/05/2022:



